

مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية  
وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات  
اللغوية في البلدان العربية  
تلمسان



# آفاق معرفية

مجلة علمية أكاديمية  
محكمة نصف سنوية

ISSN:2992-0817

Centre for Scientific and Technical Research on Arabic Language Development

Research Unit- The status and development  
of linguistic studies in Arab countries-  
Tlemcen



# KNOWLEDGE Prospects Journal

A Semi-Annual Academic Peer  
Reviewed Scientific Journal

ISSN:2992-0817



رقم الإيداع القانوني: 2022/06

# مجلة آفاق معرفية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تُعنى بكلّ ما له صلة باللسانيات والعلوم اللغوية  
تصدر عن وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات في البلدان العربية تلمسان



التّرقيم الدولي: ISSN 2992-0817

الرقم الإلكتروني: 2992-1635

المجلد 03 العدد 02

مدير المجلة

أ.د عبد الرحمن خربوش

مدير وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات في البلدان العربية تلمسان

رئيس التحرير

أ.د آمنة شنتوف

وحدة البحث واقع اللسانيات وتطوير الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان ، التابعة لـ (م ب ع

ت ت ل ع) الجزائر

نائب رئيس التحرير

د.فاطمة حجّاري

وحدة البحث واقع اللسانيات وتطوير الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان ، التابعة لـ (م ب ع

ت ت ل ع) الجزائر

تخلي هيئة تحرير المجلة مسؤوليتها عن أي انتهاك لحقوق الملكية الفكرية.

لا تعتبر الآراء الواردة في البحوث المنشورة بالضرورة عن رأي المجلة.

يخضع ترتيب الموضوعات بالمجلة لاعتبارات فنية لا ترتبط برتبة الباحث ولا مكانته العلمية.

## فريق التحرير

|                              |                                                                                                              |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| د. إبراهيم قاسم              | جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم الجزائر                                                                    |
| أ.د. أحلام نعمة لفته         | جامعة المستنصرية العراق                                                                                      |
| أ.د. أحمد شرشاش              | جامعة طرابلس ليبيا                                                                                           |
| د. إيمان بلقاسم              | جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر                                                                          |
| أ.د. بشير إبرير              | جامعة باجي مختار عنابة                                                                                       |
| أ.د. تاج الدين المتاني       | جامعة كيرالا الهند                                                                                           |
| د. جميلة غريب                | جامعة باجي مختار عنابة                                                                                       |
| أ.د. حسنية عزاز              | جامعة جيلالي ليايس سيدي بلعباس الجزائر                                                                       |
| أ.د. حلومة بوسعدة            | المعهد العالي للتربية تونس                                                                                   |
| أ.د. حليلة عمارة             | جامعة البلقاء الأردن                                                                                         |
| أ.د. رحمة بنت أحمد           | الجامعة الإسلامية ماليزيا                                                                                    |
| د. رضا الأبيض                | جامعة قابس تونس                                                                                              |
| أ.د. رمضان حينوني            | جامعة الحاج موسى أق أخموك تامنغاست الجزائر                                                                   |
| أ.د. رياض مصطفى عثمان        | الجامعة اللبنانية لبنان                                                                                      |
| د. سعاد بلعباس               | وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان، التابعة لـ (م ب ع ت ل ع) الجزائر |
| د. سميرة جداين               | جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان الجزائر                                                                          |
| د. سميرة وعزيب               | المجمع الجزائري للغة العربية الجزائر                                                                         |
| أ.د. سناء حميد البياتي       | جامعة مالو السويد                                                                                            |
| أ.د. صباح صليبي مصطفى الزاوي | جامعة جرش الأردن                                                                                             |
| أ.د. عاشور سرقمة             | جامعة غرداية الجزائر                                                                                         |
| أ.د. عبد القادر بوشيبة       | المركز الجامعي مغنية الجزائر                                                                                 |
| أ.د. عبد الحفيظ مولاي طالبي  | مركز التعليم المستمر جامعة الإمارات العربية المتحدة                                                          |
| أ.د. عبد اللطيف صمود         | جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان الجزائر                                                                          |
| د. عبد الله بوحسون           | وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان، التابعة لـ (م ب ع ت ل ع) الجزائر |
| أ.د. علي البوجديدي           | المعهد العالي بمدنين تونس                                                                                    |
| أ.د. عماد عبد اللطيف         | جامعة جورج تاون قطر                                                                                          |
| د. غزلان هاشمي               | جامعة محمد الشريف مساعدية سوق هراس الجزائر                                                                   |
| د. فاطمة لواتي               | وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان، التابعة لـ (م ب ع ت ل ع) الجزائر |
| د. فايزة عيشور               | جامعة محمد لمين دباغين سطيف الجزائر                                                                          |
| د. فرح ديدوح                 | جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر                                                                          |

وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في  
البلدان العربية تلمسان ، التابعة ل (م ب ع ت ت ل ع) الجزائر  
المركز الجامعي بالنعامة الجزائر  
جامعة بارتن الجمهورية التركية  
جامعة أم درمان الإسلامية السودان  
وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في  
البلدان العربية تلمسان ، التابعة ل (م ب ع ت ت ل ع) الجزائر  
جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر  
وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في  
البلدان العربية تلمسان ، التابعة ل (م ب ع ت ت ل ع) الجزائر  
جامعة تكريت العراق

د.ليلى يمينة موساوي  
د. محمد الصالح بوضياف  
د. محمود قادوم  
د.مطيع أحمد مالك الطيب  
أ.د. مهدي بن عيسى  
أ.د. نادية بولقدام  
أ.د. نزهة خلفاوي  
أ.د. هدى صلاح رشيد

### أعضاء اللجنتين العلمية والاستشارية

جامعة القرآن الكريم والعلوم الأكاديمية الجمهورية اليمنية.  
جامعة أحمد بن بلّة وهران الجزائر  
مركز البحث العلمي والتّقني لتطوير اللغة العربية الجزائر  
مديرة المعهد العالي العربي للترجمة الجزائر  
جامعة أحمد زبانة غليزان الجزائر  
المركز الجامعي أفلو الجزائر  
جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم الجزائر  
جامعة مولود معمري تيزي وزو الجزائر  
جامعة قابوس سلطنة عمان  
جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر  
المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصّوف ميلة الجزائر.  
جامعة محمد بن صديق بن يحيى جيجل الجزائر  
جامعة أحمد بن بلّة وهران الجزائر  
جامعة قطر  
المجمع الجزائري للغة العربية الجزائر  
المجمع الجزائري للغة العربية الجزائر  
جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر  
المجلس الأعلى للغة العربية الجزائر  
جامعة بريطانيا  
الهيئة الملكية للجبل وينبع السعودية  
مركز البحث العلمي والتّقني لتطوير اللغة العربية الجزائر

د.إبراهيم محمد أحمد صفي  
أ.د.أحمد عزّوز  
أ.د.آسيا بولمعراف  
أ.د.إنعام بيوض  
د.بن أحمد بن علي  
د. بن الدّين بخولة  
أ.د. جيلالي بن يشو  
أ.د. ذهبيّة حمو الحاج  
أ.د. زاهر بدر بن علي الغسيني  
أ.د. الزبير دراقي  
أ.د. زهيرة بوزيدي  
أ.د. زهيرة بولفوس  
أ.د. سعاد بسناسي  
أ.د. سليمان العميرات  
أ.د. شريف مريبعي  
أ.د.طاهر لوصيف  
أ.د. عبد الجليل مصطفىاوي  
أ.د.عبدالمجيد سالمي  
أ.د. عدلي علي سليم الهواري  
أ.د.علي الحوري  
د. كهيئة لطاد

أ.د. مختارية بن قبلية  
أ.د. ليلى زيان  
د. محمد الأمين بركات  
أ.د. مصطفى الضبيع  
أ.د. وليد العنّاتي  
د. ياسين بوراس  
جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم الجزائر  
جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان الجزائر  
المدرسة العليا للأساتذة مستغانم الجزائر  
الجامعة الأمريكية الجمهورية المصرية  
جامعة الأنروا الأردن  
جامعة محمد بوضياف المسيلة الجزائر

### تصميم وتنسيق:

هشام درفوف

لطفي بن سونة

وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان ،

التابعة ل (م ب ع ت ل ع) الجزائر

أمانة المجلة :د.مریم زاوي

وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات اللغوية في البلدان العربية تلمسان ،

التابعة ل (م ب ع ت ل ع) الجزائر

الاتصال بالمجلة :

البريد الإلكتروني

afakmaarifiya.tlm@gmail.com

الموقع الإلكتروني للمجلة:

<https://afakmaarifiyatlm.wixsite.com/website>

محتوى مجلة آفاق معرفية مرسخ للمجتمع العلمي بموجب رخصة المشاع العلمي:



## معلومات عن المجلة:

مجلة آفاق معرفية هي مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تصدر عن وحدة البحث واقع اللسانيات وتطور الدراسات في البلدان العربية تلمسان .

تُعنى بكل ما له صلة باللسانيات والعلوم اللغوية، وأهم الميادين التي تهتم بها المجلة: اللسانيات العامة؛ اللسانيات التطبيقية؛ الصوتيات، الفونولوجيا، المعجميات

و المصطلحية، التراكيبية والنحو، اللسانيات النصية وتحليل الخطاب، التداولية، ، تعليمية اللغة العربية الترجميات، علم النفس اللساني المعرفي، اللسانيات الحاسوبية، العلاج الآلي للكلام.

تصدر ورقيا وبانتظام منذ تأسيسها جوان 2022م وإلى يومنا هذا.

تحرّر المقالات باللغة العربية أو الانجليزية أو الفرنسية .

## أهداف المجلة:

- الوقوف على مستجدات البحث اللساني، وعلى آليات التنظير والتجريب والتطبيق للنظريات اللسانية العربية و الغربية .
- خدمة اللغة العربية من خلال تعزيز النشر العلمي للبحوث الأكاديمية المعالجة لمختلف ظواهرها ، وقضاياها الراهنة .
- توفير منصة للباحثين على اختلاف تخصصاتهم اللغوية من أجل المساهمة في البحث المبتكر ببحوث رصينة تتماشى مع المناهج العلمية.

## قالب المجلة



القالب.rar

محتويات العدد

| الصفحة | العنوان                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11     | كلمة رئيس التحرير<br>أ.د. أمينة شنتوف                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 23-12  | خصائص العربية في ثراء دلالاتها البلاغية وتنوعها<br><i>Characteristics of Arabic in the richness and diversity of its rhetorical connotations</i><br><br>أ. د. وهيبة بن حدو<br>جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان -                                                                                                      |
| 33-24  | مكانة القرآن الكريم في التراث البلاغي العربي<br><i>The Holy Quran Position in the Arabic Rhetoric Heritage</i><br><br>أ.د/ واسيني بن عبد الله<br>جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان -                                                                                                                                   |
| 41-34  | إعجاز القرآن اللغوي ، وأثره في الدرس النحوي<br><i>The miracle of the Holy Qur'an and its impact on the grammar lesson.</i><br><br>بوعافية الجيلالي<br>جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان -                                                                                                                              |
| 52-42  | تعليمية اللغة العربية في ضوء المنهج التداولي (التعليم الابتدائي الجزائري بين الواقع والمأمول)<br><br><i>linguistics are to acquire linguistic and communicative competence, whether for speakers of Arabic or for speakers of other languages</i><br><br>أ.د حاكم عمارية<br>جامعة القصيم بالمملكة العربية السعودية |
| 59-53  | تطبيق Cambridge الإلكتروني في تعزيز المهارات اللغوية للمتعلم                                                                                                                                                                                                                                                       |

|        |                                                                                                                                                                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <p><i>Enhancing the speaking skills of the learners. Cambridge One a case of study</i></p> <p>د. دنوني سارة مريم.</p> <p>معهد الترجمة ، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة</p>                                                        |
| 70-60  | <p><b><i>Marché du travail et enseignement en Algérie:</i></b></p> <p><b><i>Cas d'une fracture linguistique</i></b></p> <p><i>Pr. Zehour Grine</i></p> <p><i>Université Abou Bakr Belkaid Tlemcen (Algeria),</i></p>         |
| 78-71  | <p><i>Toponymy and the Impact of Unregistered Lands on Sustainable Development: Case of Tlemcen</i></p> <p><i>LOUATI Fatima</i></p> <p><i>Abou Bakr Belkaid Tlemcen University, CRSTDLA, (Algeria),</i></p>                  |
| 88-79  | <p>التعابير الاصطلاحية آلية للتفكير</p> <p><b><i>Mechanical idiomatic expressions for thinking</i></b></p> <p>أ.د زهيرة بوزيدي</p> <p>المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف ميلة</p>                                             |
| 100-89 | <p>الذكاء الاصطناعي وتطوير النظم التربوية والتعليمية</p> <p><b><i>Artificial intelligence and the development of educational systems</i></b></p> <p>إيمان منصور أبوزقية خديجة منصور أبوزقية</p> <p>جامعة المرقب، (ليبيا)</p> |

## الكلمة الافتتاحية

### بسم الله الرحمن الرحيم

يسعدنا أن نضع بين أيدي القراء والباحثين والطلبة الأعزاء مجموعة من المقالات المتنوعة والقيّمة بمضمونها في مختلف مجالات اللغة من بلاغة ونحو ودراسات قرآنية ودلالة و تعليمية وغيرها من المواضيع المتميزة والمتنوعة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والانجليزية في هذا العدد الخامس من المجلد الثالث لمجلة أفاق معرفية ، شاكرين كلّ المساهمين ببحوثهم الجادة في هذا العدد، وكذلك اللجنة العلمية واللجنة الاستشارية على جهودهم المبذولة.

رئيس التحرير

أ.د آمنة شنتوف